



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 11. heinäkuuta 2011 (20.07)
(OR. en)**

**13108/1/10
REV 1**

PUBLIC 41

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
HEINÄ- JA ELOKUU 2010

Tämä asiakirja sisältää

- LIITTEESSÄ I luettelon neuvoston heinä- ja elokuussa 2010 hyväksymistä säädöksistä.^{1 2}
- LIITTEESSÄ II lisätietoja näiden säädösten hyväksymisestä. I OSASSA on säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten niiden hyväksymispäivä, asiaa käsitellyt neuvoston istunto, hyväksytyn asiakirjan numero, ja tarvittaessa äänestysäännöt, äänestystulokset, äänestysseilytykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat. II OSASSA on tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muista hyväksytyistä säädöksistä.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tämä asiakirja on saatavilla myös internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/>, kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "Luettelo neuvoston säädöksistä". Luettelossa mainitut asiakirjat ovat saatavissa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä ([Neuvoston asiakirjoihin tutustuminen: julkinen asiakirjarekisteri](#)).

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista hyväksymistä koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia (pöytäkirjat ovat saatavilla internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/> kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "[Neuvoston pöytäkirjat](#)").

**NEUVOSTON HEINÄ- JA ELOKUUSSA 2010
HYVÄKSYMÄT SÄÄDÖKSET****Euroopan unionin neuvoston 3026. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS),
Bryssel, 12. heinäkuuta 2010**

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös unionin osallistumisesta useiden jäsenvaltioiden yhteiseen Itämeren tutkimus- ja kehitysohjelmaan (BONUS) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PE-CONS 21/10

Neuvoston päätös Euroopan unionin sekä Islannin tasavallan, Liechtensteinin ruhtinaskunnan, Norjan kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välillä näiden valtioiden osallistumisesta niiden komiteoiden työskentelyyn, jotka avustavat Euroopan komissiota tämän käyttäessä Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen liittyvää toimeenpanovaltaansa, tehdyn järjestelyasiakirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta

7762/10

Neuvoston päätös EU–Meksiko-sekakomiteassa omaksuttavasta Euroopan unionin kannasta "peräisin olevien tuotteiden" eli "alkuperätuotteiden" käsitteen määritelmää ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan EU–Meksiko-yhteisneuvoston päätöksen N:o 2/2000 liitteeseen III 11180/10 + COR 1

Neuvoston päätelmät asekauppasopimuksesta

10047/10

2010/406/EU: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2010, yhdeksänneistä Euroopan kehitysrahastosta (EKR) ja edellisistä EKR:ista rahoitetuista hankkeista vapautuneiden varojen osoittamisesta Sudanin heikko-osaisimman väestön tarpeisiin

EUVL L 189, 22.7.2010, s. 14–14

2010/405/EU: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2010, luvan antamisesta tiiviimmälle yhteistyölle avio- ja asumuseroon sovellettavan lain alalla

EUVL L 189, 22.7.2010, s. 12–13

**Euroopan unionin neuvoston 3027. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT),
Bryssel, 13. heinäkuuta 2010**

Neuvoston direktiivi 2010/45/EU, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY muuttamisesta laskutussääntöjen osalta

EUVL L 189, 22.7.2010, s. 1–8

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 647/2010, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, Bulgariassa sijaitsevan Kozloduy'n ydinvoimalan yksiköiden 1–4 käytöstä poistamiselle myönnettävästä unionin rahoitustuesta ("Kozloduy-ohjelma")
EUVL L 189, 22.7.2010, s. 9–11

2010/412/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, terrorismin rahoituksen jäljittämishjelmaa varten tapahtuvaa rahaliikenteen sanomavälitystietojen käsittelyä ja siirtämistä Euroopan unionista Yhdysvaltoihin koskevan Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisen sopimuksen tekemisestä
EUVL L 195, 27.7.2010, s. 3–4

2010/422/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Bulgariassa
EUVL L 199, 31.7.2010, s. 26–27

2010/407/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Tanskassa
EUVL L 189, 22.7.2010, s. 15–16

2010/401/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Kyproksessa
EUVL L 186, 20.7.2010, s. 30–31

2010/408/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Suomessa
EUVL L 189, 22.7.2010, s. 17–18

2010/416/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 140 artiklan 2 kohdan mukaisesti euron käyttöönottamisesta Virossa 1 päivänä tammikuuta 2011
EUVL L 196, 28.7.2010, s. 24–26

Neuvoston asetus (EU) N:o 670/2010, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 974/98 muuttamisesta Viron toteuttaman euron käyttöönoton vuoksi
EUVL L 196, 28.7.2010, s. 1–3

Neuvoston asetus (EU) N:o 671/2010, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 2866/98 muuttamisesta Viroa koskevan euron muuntokurssin osalta
EUVL L 196, 28.7.2010, s. 4–4

Euroopan unionin neuvoston 3028. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 26. heinäkuuta 2010

Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 ulottamisesta koskemaan niitä kolmansien maiden kansalaisia, joita nämä asetukset eivät yksinomaan heidän kansalaisuutensa vuoksi vielä koske
11160/4/10 REV 4

2010/427/EU: Neuvoston päätös, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan ulkosuhdehallinnon organisaatiosta ja toiminnasta
EUVL L 201, 3.8.2010, s. 30–40

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sekä Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen, näiden valtioiden osallistumista Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston toimintaan koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehdyn järjestelyn tekemisestä unionin puolesta
5707/10

Neuvoston asetus (EU) N:o 679/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 479/2009 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn yhteydessä toimitettavien tilastotietojen laadusta
EUVL L 198, 30.7.2010, s. 1–4

Neuvoston suositus Bulgarian julkisen talouden liiallisen alijäämän tilanteen lopettamiseksi
11307/10 + COR 1 (en, fr)

Neuvoston päätelmät neuvottelujen aloittamisesta Islannin kanssa
12508/10

2010/430/YUTP: Neuvoston päätös 2010/430/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, joukkotuhousoseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanoa tukevien aseiden leviämistä vastustavien riippumattomien ajatushautomoiden eurooppalaisen verkoston perustamisesta
EUVL L 202, 4.8.2010, s. 5–9

2010/461/YUTP: Neuvoston päätös 2010/461/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, täydellisen ydinkoekieltosopimuksen järjestön (CTBTO) valmistelutoimikunnan toimien tukemisesta sen monitorointi- ja todentamisvalmiuksien parantamiseksi ja joukkotuhousoseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä
EUVL L 219, 20.8.2010, s. 7–20

Neuvoston päätös Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ja Norjan välisen, vuosia 2009–2014 koskevasta ETA:n rahoitusjärjestelmästä tehdyn sopimuksen, Euroopan unionin ja Norjan välisen, vuosia 2009–2014 koskevasta Norjan rahoitusjärjestelmästä tehdyn sopimuksen, Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävän tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden tuontia Euroopan unioniin vuosina 2009–2014 koskevan lisäpöytäkirjan sekä Euroopan talousyhteisön ja Norjan väliseen sopimukseen liitettävän tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden tuontia Euroopan unioniin vuosina 2009–2014 koskevan lisäpöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
9899/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Algerian demokraattisen kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 6 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10516/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Egyptin arabitasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10517/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10518/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan 3 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10567/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Libanonin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10520/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10521/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välillä kaupasta ja yhteistyöstä tehdyllä väliaikaisella Euro–Välimeri-assosiaatiosopimuksella perustetussa sekakomiteassa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 3 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10522/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tunisian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
10523/10

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, audiovisuaalialaa koskevan ja ehdot Sveitsin valaliiton osallistumiselle yhteisön Media 2007 -ohjelmaan vahvistavan sopimuksen sekä päätösasiakirjan tekemisestä
5133/10 + COR 1

Neuvoston päätös Euroopan unionin sekä Islannin ja Norjan välisen sopimuksen tekemisestä rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS sekä rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta tehdyn päätöksen 2008/616/YOS ja sen liitteen joidenkin säännösten soveltamisesta
5309/10 + COR 1 (fi)

Neuvoston päätös Kroatian tasavallan osallistumista Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen toimintaan koskevan Euroopan unionin ja Kroatian tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta
11407/10

Neuvoston asetus (EU) N:o 712/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EU) N:o 53/2010 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta sekä asetuksen (EY) N:o 754/2009 muuttamisesta

EUVL L 209, 10.8.2010, s. 1–13

Neuvoston asetus (EU) N:o 685/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Biskajanlahden sardellin kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta kalastuskaudelle 2010/2011 ja asetuksen (EU) N:o 53/2010 muuttamisesta

EUVL L 199, 31.7.2010, s. 1–3

**Euroopan unionin neuvoston 3029. istunto (ULKOASIAT),
Bryssel, 26. heinäkuuta 2010**

2010/424/YUTP: Neuvoston päätös 2010/424/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Georgiassa toteutettavaa Euroopan unionin tarkkailuoperaatiota, EUMM Georgia, koskevan yhteisen toiminnan 2008/736/YUTP muuttamisesta

EUVL L 199, 31.7.2010, s. 29–29

2010/414/YUTP: Neuvoston päätös 2010/414/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Eritreaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/127/YUTP muuttamisesta

EUVL L 195, 27.7.2010

Neuvoston asetus (EU) N:o 667/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, tietyistä Eritreaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä

EUVL L 195, 27.7.2010, s. 16–24

Neuvoston päätelmät Sudanista

12632/10

Neuvoston päätelmät Euroopan naapuruuspolitiikasta

12470/10

Neuvoston päätelmät Kirgisiasta

12340/10

Neuvoston päätelmät Iranista

12469/10

30. heinäkuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

2010/437/YUTP: Neuvoston päätös 2010/437/YUTP, annettu 30 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP muuttamisesta

EUVL L 210, 11.8.2010, s. 33–34

6. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

2010/464/YUTP: Neuvoston päätös 2010/464/YUTP, annettu 6 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin ja Ugandan tasavallan välisen, Euroopan unionin johtaman operaation asemaa Ugandassa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä
EUVL L 221, 24.8.2010, s. 1–1

11. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

2010/439/YUTP: Neuvoston päätös 2010/439/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin Afganistaniin nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 17–19

2010/440/YUTP: Neuvoston päätös 2010/440/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Afrikan suurten järvien alueelle nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 20–22

2010/441/YUTP: Neuvoston päätös 2010/441/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Afrikan unioniin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 23–25

2010/442/YUTP: Neuvoston päätös 2010/442/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Bosnia ja Hertsegovina nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 26–28

2010/443/YUTP: Neuvoston päätös 2010/443/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Keski-Aasiaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 29–31

2010/444/YUTP: Neuvoston päätös 2010/444/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 32–32

2010/445/YUTP: Neuvoston päätös 2010/445/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Georgian kriisiä varten nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 33–35

2010/446/YUTP: Neuvoston päätös 2010/446/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin Kosovoon nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 36–38

2010/447/YUTP: Neuvoston päätös 2010/447/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Lähi-idän rauhanprosessiin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 39–39

2010/448/YUTP: Neuvoston päätös 2010/448/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Moldovan tasavaltaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 40–40

2010/449/YUTP: Neuvoston päätös 2010/449/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Etelä-Kaukasiaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 41–41

2010/450/YUTP: Neuvoston päätös 2010/450/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Sudaniin
EUVL L 211, 12.8.2010, s. 42–44

12. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

2010/452/YUTP: Neuvoston päätös 2010/452/YUTP, annettu 12 päivänä elokuuta 2010, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta, EUMM Georgia
EUVL L 213, 13.8.2010, s. 43–47

26. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston asetus (EU) N:o 768/2010, annettu 26 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2009 sovellettavien korjauskertoimien vahvistamisesta
EUVL L 228, 31.8.2010, s. 1–7

TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ) HEINÄ- ja ELOKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3026. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 12. heinäkuuta 2010 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös unionin osallistumisesta useiden jäsenvaltioiden yhteiseen Itämeren tutkimus- ja kehitysohjelmaan (BONUS) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) Komission lausuma SEUT 185 artiklaan (ent. EY 169 artikla) perustuvan yhteisen Itämeren tutkimus- ja kehittämisohjelman (BONUS-169) hyväksyminen Komissio pahoittelee suuresti, ettei yhteisymmärrystä ole saavutettu yhteisbudjettimallista, joka esitetään BONUS-ohjelmasta annettavaa Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä koskevan komission ehdotuksen liitteessä I. Tässä tapauksessa komissio on valmis kannattamaan puheenjohtajavaltion välitysehdotusta edistääkseen toimielinten välistä kompromissia. Se katsoo, että Bonus-ohjelmaa koskevan päätöksen vaikutukset yhteisbudjettiin eivät saa missään tapauksessa muodostaa ennakkotapausta samankaltaisia aloitteita koskeville ehdotuksille. Komissio painottaa kuitenkin, että tähän mennessä saatu kokemus osoittaa, että yhteisbudjetti, vaikkei se olekaan tavoitteena sinänsä, takaa parhaan mahdollisen tuloksen sekä jäsenvaltioiden taloudellisen sitoutumisen kaikkiin rajat ylittävään rahoitukseen ja yhteistyöhön liittyviin aloitteisiin, jotka ovat jatkuvasti elintärkeitä eurooppalaisen tutkimusalueen edistämiseksi. Tämä on yhä tärkeämpää yhteisessä ohjelmasuunnittelussa, jonka onnistuminen riippuu pohjimmiltaan jäsenvaltioiden konkreettisesta sitoumuksesta mukauttaa ja yhdistää strategisesti resursseja erittäin tärkeillä aloilla, joilla vastataan yhteiskunnallisiin haasteisiin. Näin ollen komissio painottaa, että jäsenvaltioiden on sitouduttava rajat ylittävään rahoitusta ja yhteistyötä koskevaan yhteisbudjettiin tai sovittava muunmuotoisesta taloudellisesta ja strategisesta yhdentymisestä ennen muiden SEUT 185 artiklaan perustuvien aloitteiden käynnistämistä. Se korostaa myös yhteisbudjettimallin merkitystä yhteiseen ohjelmasuunnitteluun liittyvien aloitteiden toteuttamisessa.	PE-CONS 21/10	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3027. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 13. heinäkuuta 2010 Neuvoston direktiivi 2010/45/EU, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY muuttamisesta laskutussääntöjen osalta Neuvoston ja komission lausuma 167 a artiklan osalta: Neuvosto ja komissio toteavat, että jäsenvaltiot voivat poiketa direktiivin 2006/112/EY 167 artiklassa säädetyistä periaatteista silloin, kun tavaroiden luovuttajan tai palvelujen suorittajan verotus perustuu hänen tositteisiinsa.	10858/10 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + COR 3 (fr) + COR 4 (cs) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (sv) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (nl) + REV 7 (lv) + REV 7 COR 1 (lv)	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HEINÄ- ja ELOKUU 2010

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3028. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 26. heinäkuuta 2010 Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 ulottamisesta koskemaan niitä kolmansien maiden kansalaisia, joita nämä asetukset eivät yksinomaan heidän kansalaisuutensa vuoksi vielä koske	11160/4/10 REV 4	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DE, AT ja BG äänestivät vastaan, CS pidättäytyi äänestämästä

TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ HEINÄ- ja ELOKUU 2010	
MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Euroopan unionin neuvoston 3026. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 12. heinäkuuta 2010 Neuvoston päätös Euroopan unionin sekä Islannin tasavallan, Liechtensteinin ruhtinaskunnan, Norjan kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välillä näiden valtioiden osallistumisesta niiden komiteoiden työskentelyyn, jotka avustavat Euroopan komissiota tämän käyttäessä Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen liittyvää toimeenpanovaltaansa, tehdyn järjestelyasiakirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta 7762/10 Neuvoston päätös EU–Meksiko-sekakomiteassa omaksuttavasta Euroopan unionin kannasta "peräisin olevien tuotteiden" eli "alkuperätuotteiden" käsitteen määritelmää ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan EU–Meksiko-yhteisneuvoston päätöksen N:o 2/2000 liitteeseen III 11180/10 + COR 1 Neuvoston päätelmät asekauppasopimuksesta 10047/10 2010/406/EU: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2010, yhdeksännestä Euroopan kehitysrahastosta (EKR) ja edellisistä EKR:ista rahoitetuista hankkeista vapautuneiden varojen osoittamisesta Sudanin heikko-osaisimman väestön tarpeisiin 10543/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston ja komission yhteinen lausuma Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että tämän päätöksen täytäntöönpanon yhteydessä mitään varoja ei pidä kanavoida Sudanin keskushallinnon kautta. Poikkeusolosuhteissa, joissa varoja on kanavoitava EU:n antamaan tukeen rauhalle ja kehitykselle Sudanissa ja / tai sen varmistamiseksi, että Sudanin kansa saa täyden hyödyn kyseisistä varoista, komissio kuulee Sudanissa toteutettavan avunantajien koordinoinnin puitteissa etukäteen jäsenvaltioita varojen kanavoinnin tarpeellisuuden toteamiseksi. 2010/405/EU: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2010, luvan antamisesta tiiviimmälle yhteistyölle avio- ja asumuseroon sovellettavan lain alalla 9898/2/10 REV 2 Euroopan unionin neuvoston 3027. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 13. heinäkuuta 2010 Neuvoston asetus (Euratom) N:o 647/2010, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, Bulgariassa sijaitsevan Kozloduyn ydinvoimalan yksiköiden 1–4 käytöstä poistamiselle myönnettävästä unionin rahoitustuesta ("Kozloduy-ohjelma") 11557/10 + COR 1 (fr) 2010/412/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, terrorismin rahoituksen jäljittämishjelmaa varten tapahtuvaa rahaliikenteen sanomanvälitystietojen käsittelyä ja siirtämistä Euroopan unionista Yhdysvaltoihin koskevan Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisen sopimuksen tekemisestä 11222/1/10 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3 (cs,de,fi,sl) + REV 1 COR 4 + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
2010/422/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Bulgariassa 11306/10 2010/407/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Tanskassa 11300/10 2010/401/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Kyproksessa 11292/10 2010/408/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, liiallisen alijäämän olemassaolosta Suomessa 11304/10 2010/416/EU: Neuvoston päätös, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 140 artiklan 2 kohdan mukaisesti euron käyttöönottamisesta Virossa 1 päivänä tammikuuta 2011 10889/10 Neuvoston asetus (EU) N:o 670/2010, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 974/98 muuttamisesta Viron toteuttaman euron käyttöönoton vuoksi 10890/10 Neuvoston asetus (EU) N:o 671/2010, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 2866/98 muuttamisesta Viroa koskevan euron muuntokurssin osalta 11450/1/10 REV 1	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Euroopan unionin neuvoston 3028. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 26. heinäkuuta 2010 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sekä Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen, näiden valtioiden osallistumista Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston toimintaan koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehdyn järjestelyn tekemisestä unionin puolesta 5707/10 Neuvoston asetus (EU) N:o 679/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 479/2009 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn yhteydessä toimitettavien tilastotietojen laadusta 11551/10 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (cs) + REV 1 (lv) + REV 2 (pt) Neuvoston suositus Bulgarian julkisen talouden liiallisen alijäämän tilanteen lopettamiseksi 11307/10 + COR 1 (en, fr) Neuvoston päätelmät neuvottelujen aloittamisesta Islannin kanssa 12508/10	Määräenemmistö Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi UK pidättäytyi äänestämästä

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
2010/430/YUTP: Neuvoston päätös 2010/430/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanoa tukevien aseiden leviämistä vastustavien riippumattomien ajatushautomoiden eurooppalaisen verkoston perustamisesta 5382/10 2010/461/YUTP: Neuvoston päätös 2010/461/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, täydellisen ydinkoekieltosopimuksen järjestön (CTBTO) valmistelutoimikunnan toimien tukemisesta sen monitorointi- ja todentamisvalmiuksien parantamiseksi ja joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä 8681/10 + COR 1 (fi) Neuvoston päätös Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ja Norjan välisen, vuosia 2009–2014 koskevasta ETA:n rahoitusjärjestelmästä tehdyn sopimuksen, Euroopan unionin ja Norjan välisen, vuosia 2009–2014 koskevasta Norjan rahoitusjärjestelmästä tehdyn sopimuksen, Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävän tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden tuontia Euroopan unioniin vuosina 2009–2014 koskevan lisäpöytäkirjan sekä Euroopan talousyhteisön ja Norjan sopimukseen liitettävän tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden tuontia Euroopan unioniin vuosina 2009–2014 koskevan lisäpöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta 9899/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Algerian demokraattisen kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 6 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman 10516/10 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Egyptin arabitasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman 10517/10 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman 10518/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan 3 liitteessä II olevaan luetteloon ei alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseaman 10567/10 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Libanonin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseaman 10520/10 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseaman 10521/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välillä kaupasta ja yhteistyöstä tehdyllä väliaikaisella Euro–Välimeri-assosiaatiosopimuksella perustetussa sekakomiteassa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 3 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman 10522/10 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tunisian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa ilmaistavasta unionin kannasta, joka koskee vuoden 2007 harmonoidun järjestelmän voimaantulon edellyttämiä muutoksia pöytäkirjan N:o 4 liitteessä II olevaan luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman 10523/10 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, audiovisuaalialaa koskevan ja ehdot Sveitsin valaliiton osallistumiselle yhteisön Media 2007 -ohjelmaan vahvistavan sopimuksen sekä päätösasiakirjan tekemisestä 5133/10 + COR 1	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätös Euroopan unionin sekä Islannin ja Norjan välisen sopimuksen tekemisestä rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS sekä rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta tehdyn päätöksen 2008/616/YOS ja sen liitteen joidenkin säännösten soveltamisesta 5309/10 + COR 1 (fi) Neuvoston päätös Kroatian tasavallan osallistumista Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen toimintaan koskevan Euroopan unionin ja Kroatian tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta 11407/10 Neuvoston asetus (EU) N:o 712/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, asetuksen (EU) N:o 53/2010 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta sekä asetuksen (EY) N:o 754/2009 muuttamisesta 12109/10 + COR 1 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)	Määräenemmistö Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi EL pidättäytyi äänestämästä
Neuvoston ja komission yhteinen lausuma makrillia koskevista lisensseistä Komissio ja neuvosto ovat yhtä mieltä siitä, että makrillinkalastusta koskevat lisenssit Norjan talousalueella sekä Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella on myönnettävä jäsenvaltioille todellisen tarpeen ja historiallisten kalastusoikeuksien perusteella. Vuoden 2010 jakoperusteena on kertaluonteinen määrä ja ilman, että se rajoittaa tulevia määriä. Jos jäsenvaltio pyytää lisälisenssejä, tällaiset pyynnöt pyritään kaikin tavoin toteuttamaan.	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET

Äänestys / Julkistetut lausumat

Espanjan ja komission yhteinen lausuma

Espanja on ilmoittanut, että 185:stä Espanjan rekisteriin merkitystä aluksesta vain 183 voidaan sisällyttää kalastusluvan saaneiden alusten luetteloon, jonka Euroopan komissio toimittaa Kansainväliselle Atlantin tonnikalojen suojelukomissiolle (ICCAT). Ainoastaan nämä 183 alusta voivat kalastaa samanaikaisesti.

Komissio on ottanut tämän huomioon.

Kreikan lausuma

Kreikan valtuuskunta haluaa aluksi korostaa, että se kannattaa tonnikalan monivuotisen elvytysuunnitelman tavoitteita ja noudattaa siinä asetettuja sääntöjä.

Asetuksen (EY) 302/2009 mukainen tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin rajoittaminen kunkin jäsenvaltion osalta, samoin kuin laitoksiin siirrettävän pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan määrän rajoittaminen, palvelee yhteistä päämäärää, tämän tärkeän ja herkän lajin elpymistä.

Asetuksen 53/2010 muuttamista koskevassa Euroopan komission ehdotuksessa, liitteessä IV olevassa taulukossa A (Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä), asetetaan kuitenkin perusteettomasti rajoituksia myös tonnikalan kasvatusyksiköiden lukumäärälle. Näin ollen siinä rajoitetaan kunkin jäsenvaltion valtaa hallinnoida kasvatuskapasiteettinsa ja laitoksiin siirrettävän pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan sallittuja enimmäismääriä.

Kyseinen lisärajoitus vaikuttaa Kreikalle tärkeään alaan taloudellisesti ja yhteiskunnallisesti kriittisessä tilanteessa. Siksi Kreikan valtuuskunta pidättyy äänestämästä.

Neuvoston asetus (EU) N:o 685/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Biskajanlahden sardellin kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta kalastuskaudelle 2010/2011 ja asetuksen (EU) N:o 53/2010 muuttamisesta
12079/10 + COR 1

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Ranskan ja Espanjan yhteinen lausuma Ranska ja Espanja korostavat, että vaikka ne hyväksyvät tämän asetuksen ja etenkin sen johdanto-osan 5 kappaleen, tämä ei millään tavalla vaikuta niiden kantaan neuvotteluissa, joita käydään Biskajanlahden sardellia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta. 2010/427/EU: Neuvoston päätös, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan ulkosuhdehallinnon organisaatiosta ja toiminnasta 11665/1/10 REV 1 Korkean edustajan lausuma¹ poliittisesta vastuusta Korkea edustaja kehittää suhteitaan Euroopan parlamenttiin niiden kuulemista, tiedottamista ja raportointia koskevien sitoumusten pohjalta, joita aiempi ulkosuhteista vastannut komission jäsen, entinen yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja sekä kiertävä neuvoston puheenjohtajavaltio ovat tehneet viime toimikaudella. Sitoumuksia mukautetaan tarvittaessa, ottaen huomioon parlamentin harjoittaman poliittisen valvonnan asema ja korkean edustajan aseman uudelleen määrittely perussopimusten mukaan sekä SEU 36 artiklan mukaisesti. Käytännössä: 1. Korkea edustaja kuulee Euroopan parlamenttia yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) keskeisistä näkökohdista ja perusvalinnoista SEU 36 artiklan mukaisesti. Näkemyksiä vaihdetaan ennen YUTP:n alaan kuuluvien mandaattien ja strategioiden hyväksymistä asianmukaisessa muodossa ja käsiteltävien aiheiden arkaluontoisuuden ja luottamuksellisuuden mukaisesti. Tässä yhteydessä tehostetaan myös yhteisiä neuvottelukokouksia ulkoasiainvaliokunnan ja budjettivaliokunnan puheenjohtajistojen kanssa. Näissä kokouksissa annettavissa tilanneselostuksissa käsitellään erityisesti EU:n talousarviosta rahoitettavia käynnissä ja valmisteilla olevia YUTP-operaatioita. Säännöllisesti pidettävien kokousten lisäksi voidaan tarvittaessa pitää ylimääräisiä yhteisiä neuvottelukokouksia. Euroopan ulkosuhdehallintoa edustavat (kaikissa kokouksissa) poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean pysyvän puheenjohtajan ohella myös politiikasta vastaavat johtavassa asemassa olevat virkamiehet. 2. Korkea edustaja ottaa huomioon vielä neuvoteltavana olevan kansainvälisten sopimusten neuvottelemista koskevan Euroopan parlamentin ja komission välisen puitesopimuksen, ja soveltaa sitä soveltuvin osin omaan vastuualaansa kuuluviin sopimuksiin, kun asiassa tarvitaan parlamentin hyväksyntä. Euroopan parlamentille tiedotetaan SEUT 218 artiklan 10 kohdan mukaisesti kaikista YUTP:n alan sopimuksista välittömästi ja täysimääräisesti menettelyn kaikissa vaiheissa.	

¹ Tässä lausumassa käytetty termi 'korkea edustaja' kattaa myös Euroopan komission varapuheenjohtajana toimivan unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan kaikki tehtävät tämän vaikuttamatta hänelle kuuluviin erityistehtäviin sisältyviin erityisvastuuihin.

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
3. Korkea edustaja jatkaa käytännöksi vakiintunutta perusteellista vuoropuhelua ja ilmoittaa edelleen kaikista asiakirjoista, jotka laaditaan rahoitusvälineiden (Euroopan kehitysrahastoa lukuun ottamatta) strategisen suunnittelun vaiheita varten. Sama pätee kaikkiin kuulemismenettelyyn liittyviin asiakirjoihin, jotka toimitetaan jäsenvaltioille valmisteluvaiheessa. Tämä käytäntö ei rajoita delegoituja säädöksiä koskevan SEUT 290 artiklan soveltamisalasta ja soveltamisesta käytävien neuvottelujen tulosta. 4. Nykyistä järjestelmää yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan (YTPP) tehtäviä ja operaatioita koskevien luottamuksellisten tietojen antamiseksi jatketaan (eli vuonna 2002 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisen Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaa käsittelevän Euroopan parlamentin erityisvaliokunnan välityksellä). Korkea edustaja voi myös ulkoasiainvaliokunnan puheenjohtajan ja tarvittaessa parlamentin puhemiehen pyynnöstä antaa tiedonsaantitarpeen perusteella muita YUTP:n asiakirjoja muille Euroopan parlamentin jäsenille, joille on tehty turvaluokiteltuja asiakirjoja koskeva asianmukainen turvallisuusselvitys asiassa sovellettavien määräysten mukaisesti. Korkea edustaja arvioi uudelleen (vuonna 2002 tehdyn Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaa koskevan toimielinten välisen sopimuksen) nykyisiä määräyksiä, jotka koskevat Euroopan parlamentin jäsenten mahdollisuuksia tutustua turvallisuus- ja puolustuspolitiikan alan turvaluokiteltuihin asiakirjoihin ja tietoihin, ja ehdottaa tarvittaessa niiden mukauttamista. Korkea edustaja päättää mahdollista mukauttamista odottaessa tarpeellisiksi katsomistaan siirtymäkauden toimista, jotta asianmukaisesti nimetyt ja virallisesti ilmoitetut Euroopan parlamentin jäsenet voisivat tehtävänsä hoitaessaan tutustua helpommin edellä mainittuihin tietoihin. 5. Korkea edustaja suhtautuu myönteisesti Euroopan parlamentin esittämiin pyyntöihin, että parlamentin strategisesti merkittävänä pitämässä maissa ja organisaatioissa toimivien edustustojen vastanimetyt päälliköt vaihtavat näkemyksiä (joka eroaa kuulemisista) ulkoasiainvaliokunnassa ennen kuin he alkavat hoitaa tehtäviään. Samaa sovelletaan Euroopan unionin erityisedustajiin. Keskustelut käydään korkean edustajan hyväksymässä muodossa, joka vastaa käsiteltävien aiheiden arkaluonteisuutta ja luottamuksellisuutta. 6. Jos korkea edustaja ei voi osallistua Euroopan parlamentin täysistunnossa käytävään keskusteluun, hän päättää sijaisestaan, joka on EU:n toimielimen jäsen, eli joko komission jäsen, kun on kyse komission yksinomaiseen tai pääasialliseen toimivaltaan kuuluvasta asiasta, tai ulkoasioiden neuvoston jäsen, kun on kyse yksinomaan tai pääasiassa YUTP:hen kuuluvista asioista. Jälkimmäisessä tapauksessa sijainen tulee joko puheenjohtajavaltion tehtäviä hoitavasta maasta tai puheenjohtajavaltiokolmikosta neuvoston työjärjestyksen 26 artiklan mukaisesti. Euroopan parlamentille ilmoitetaan sijaista koskevasta korkean edustajan päätöksestä. 7. Korkea edustaja edistää edustustojen päälliköiden, Euroopan unionin erityisedustajien, YTPP-operaatioiden johtajien ja ulkosuhdehallinnon johtavassa asemassa olevien virkamiesten saapumista parlamentin asiaankuuluviin valiokuntiin ja alivaliokuntiin antamaan säännöllisiä tilanneselostuksia. 8. Kun kyseessä ovat jäsenvaltioiden rahoittamat YTPP:n sotilasoperaatiot, tietojen antamista jatketaan vuonna 2002 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukaisen Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaa käsittelevän Euroopan parlamentin erityisvaliokunnan välityksellä, sanotun kuitenkin rajoittamatta toimielinten välisen sopimuksen tarkistamista 4 kohdan mukaisesti. 9. Euroopan parlamenttia kuullaan vaalitarkkailuvaltuuskuntien yksilöimisestä ja suunnittelusta ja niiden seurannasta noudattaen parlamentin oikeutta valvoa asiaankuuluvien rahoitusvälineiden, kuten demokratiaa ja ihmisoikeuksia koskevan eurooppalaisen rahoitusvälineen, talousarviota. EU:n päätarkkailijat nimitetään kuullen vaalikoordinoitiryhmää hyvissä ajoin ennen vaalitarkkailutehtävän käynnistymistä.	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
10. Korkea edustaja osallistuu 1 kohdassa tarkoitettuihin asioihin sitoutumisensa perusteella aktiivisesti tuleviin pohdintoihin talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta vuonna 2006 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa olevien, YUTP:n rahoittamista koskevien nykyisten järjestelyjen ajan tasalle saattamiseen. YUTP:n talousarvioon sovelletaan täysimääräisesti Lissabonin sopimuksella käyttöön otettua uutta talousarviomenettelyä. Korkea edustaja pyrkii myös parantamaan YUTP:n talousarvion avoimuutta, mihin sisältyy muun muassa mahdollisuus yksilöidä talousarviossa merkittävät YTPP-operaatiot (kuten nykyiset Afganistanin, Kosovon ja Georgian operaatiot), samalla kun huolehditaan talousarvion joustavuudesta ja tarpeesta varmistaa sellaisten operaatioiden jatkuvuus, joihin on jo sitouduttu.	
Korkean edustajan lausuma nimittämismenettelystä, jota hän aikoo soveltaa Euroopan ulkosuhdehallinnossa Neuvosto panee merkille seuraavan lausuman. 1. Euroopan ulkosuhdehallinnon henkilöstöön kuuluu Euroopan unionin virkamiehiä ja muuta henkilöstöä, mukaan lukien väliaikaisiksi toimihenkilöiksi nimitettyä jäsenvaltioiden ulkoasiainhallinnon henkilöstöä, ja tarvittaessa määräaikaaisesti erikoistuneita lähetettyjä kansallisia asiantuntijoita. Valtuudet, jotka henkilöstösääntöjen ja muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukaan kuuluvat nimittävälle viranomaiselle ja viranomaiselle, jolla on toimivalta tehdä sopimuksia, annetaan korkealle edustajalle, joka voi siirtää kyseisiä valtuuksia EUH:n sisällä. 2. Euroopan ulkosuhdehallinnon henkilöstöön sovelletaan henkilöstösääntöjä, muuta henkilöstöä koskevia palvelussuhteen ehtoja ja Euroopan unionin toimielinten näiden henkilöstösääntöjen ja palvelussuhteen ehtojen soveltamiseksi yhteisesti antamia sääntöjä. 3. Jäsenvaltioiden, komission ja neuvoston pääsihteeristön edustajat osallistuvat Euroopan ulkosuhdehallinnon palvelukseenottomenettelyyn yhdessä ulkosuhdehallinnon virkamiesten kanssa neuvoa-antavan nimityskomitean kautta. Neuvoa-antava nimityskomitea muodostaa johtavassa asemassa olevien virkamiesten (johtajat ja sitä ylemmät virkamiehet) valintaa varten valintalautakunnan ja esittää luettelon ehdokkaista, jotka korkea edustaja nimittää. Kaikkien edustuston päällikön tehtävää hakevien on osallistuttava valintamenettelyyn. Nimityksiä koskevaa toimivaltaa käytetään ehdokasluettelon perusteella, jonka komissio on hyväksynyt perussopimuksissa sille annetun toimivallan puitteissa. Kansallisten ulkoasiainhallintojen ehdokkaiden on toimitettava kansallisen ulkoasiainhallinnon kirjallinen vahvistus siitä, että ne suostuvat lähettämään heidät, mikäli heidät valitaan. 4. Neuvoa-antava nimityskomitea valvoo lisäksi valintamenettelyä muilla Euroopan ulkosuhdehallinnon tasoilla ja ulkosuhdehallinnon henkilöstön muutoksia, myös sukupuolten tasa-arvon ja maantieteellisen tasapainon kannalta. Euroopan ulkosuhdehallinnon henkilöstössä on tarkoituksenmukainen määrä kaikkien jäsenvaltioiden kansalaisia. Se antaa korkealle edustajalle neuvoja näissä asioissa. 5. Korkea edustaja kuulee neuvostoa ennen muutosten tekemistä näihin menettelyihin.	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Korkean edustajan lausuma YTPP:n (yhteinen turvallisuus- ja puolustuspolitiikka) rakenteista Jotta korkea edustaja voisi johtaa yhteistä turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaa, kriisinhallinta- ja suunnittelulinjasta, siviilialan suunnittelu- ja toteutusvoimavarasta (CPCC), Euroopan unionin sotilasesikunnasta (EUSE) ja EU:n tilannekeskuksesta (SitCen) tulee osa Euroopan ulkosuhdehallintoa. Nämä YTPP:n rakenteet kokonaisuudessaan ovat suoraan ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ominaisuudessa toimivan korkean edustajan alaisuudessa ja vastuulla. Näiden rakenteiden eritysominaisuudet sekä niiden nimenomaiset tehtävät, menettelyt ja henkilöstön työhönottoa koskevat edellytykset säilytetään. Suoraan korkean edustajan alaisuudessa ja vastuulla varmistetaan täysimääräinen koordinointi ulkosuhdehallinnon kaikkien yksiköiden välillä, erityisesti YTPP:n rakenteiden ja muiden asiaankuuluvien ulkosuhdehallinnon yksiköiden välillä samalla ottaen huomioon YTPP:n rakenteiden eritysominaisuudet ja YUTP:hen/YTPP:hen liittyvät perussopimusten määräykset. Kaikki nämä järjestelyt noudattavat täysin Lissabonin sopimuksen hyväksyneen hallitustenvälisen konferenssin päätösasiakirjaan liitettyä julistusta nro 14. Kriisinhallinta- ja suunnittelulinjan operaatiot ja tehtävät, sellaisina kuin ne määritellään joulukuussa 2008 annetuissa Eurooppa-neuvoston päätelmissä ("strategisen tason yhtenäinen siviili- ja sotilassuunnittelurakenne YTPP-alan operaatioita varten") toteutetaan täysimääräisesti ja säilytetään. Euroopan unionin neuvoston 3029. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 26. heinäkuuta 2010 2010/424/YUTP: Neuvoston päätös 2010/424/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Georgiassa toteutettavaa Euroopan unionin tarkkailuoperaatiota, EUMM Georgia, koskevan yhteisen toiminnan 2008/736/YUTP muuttamisesta 11116/10 2010/414/YUTP: Neuvoston päätös 2010/414/YUTP, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Eritreaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/127/YUTP muuttamisesta 11958/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston asetus (EU) N:o 667/2010, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, tietyistä Eritreaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä 11959/10 Neuvoston päätelmät Sudanista 12632/10 Neuvoston päätelmät Euroopan naapuruuspolitiikasta 12470/10 Neuvoston päätelmät Kirgisiasta 12340/10 Neuvoston päätelmät Iranista 12469/10 30. heinäkuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely 2010/437/YUTP: Neuvoston päätös 2010/437/YUTP, annettu 30 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP muuttamisesta 12348/10 + COR 1	Määräenemmistö Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DK pidättäytyi äänestämästä

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
6. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely 2010/464/YUTP: Neuvoston päätös 2010/464/YUTP, annettu 6 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin ja Ugandan tasavallan välisen, Euroopan unionin johtaman operaation asemaa Ugandassa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä 8292/1/10 REV 1 + COR 1 (el) + COR 2 (fi)+ COR 3 (et) 11. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely 2010/439/YUTP: Neuvoston päätös 2010/439/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin Afganistaniin nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12181/10 2010/440/YUTP: Neuvoston päätös 2010/440/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Afrikan suurten järvien alueelle nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12182/10 2010/441/YUTP: Neuvoston päätös 2010/441/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Afrikan unioniin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12183/10 2010/442/YUTP: Neuvoston päätös 2010/442/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Bosnia ja Hertsegovinaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12184/10	Määräenemmistö Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DK pidättäytyi äänestämästä

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
2010/443/YUTP: Neuvoston päätös 2010/443/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Keski-Aasiaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12185/10	
2010/444/YUTP: Neuvoston päätös 2010/444/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12186/10	
2010/445/YUTP: Neuvoston päätös 2010/445/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Georgian kriisiä varten nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12187/10	
2010/446/YUTP: Neuvoston päätös 2010/446/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin Kosovoon nimitetyn erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12188/10	
2010/447/YUTP: Neuvoston päätös 2010/447/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Lähi-idän rauhanprosessiin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12189/10	
2010/448/YUTP: Neuvoston päätös 2010/448/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Moldovan tasavaltaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12190/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄ- ja ELOKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
2010/449/YUTP: Neuvoston päätös 2010/449/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Etelä-Kaukasiaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta 12191/10 2010/450/YUTP: Neuvoston päätös 2010/450/YUTP, annettu 11 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä Sudaniin 12192/10 12. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely 2010/452/YUTP: Neuvoston päätös 2010/452/YUTP, annettu 12 päivänä elokuuta 2010, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta, EUMM Georgia 11863/10 26. elokuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus (EU) N:o 768/2010, annettu 26 päivänä elokuuta 2010, Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2009 sovellettavien korjauskertoimien vahvistamisesta 11675/10	Määräenemmistö Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi RO ja DK äänestivät vastaan, UK ja LU pidättäytyivät äänestämästä